

**РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ВІЗАВАЯ АНКЕТА**

**VITRYSKA REPUBLIKEN  
ANSÖKAN OM INRESEVISERING**

1. Прозвішча/ Efternamn		4. Пол/ Kön		Фотаздымак/ Foto																																				
2. Імя/ Förnamn		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ man																																						
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Andra namn inclusive namn som ogift		<input type="checkbox"/> жаночы/ kvinna																																						
5. Дата нараджэння/ Födelsedatum <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dag</td><td>månad</td><td colspan="4">år</td> </tr> </table>								dag	månad	år				6. Месца нараджэння/ Födelseort och land краіна/ land ..... горад/ stad ..... вобласць(раён)/ region .....			Службовыя адзнакі/ Endast för ambassadens noteringar																							
dag	månad	år																																						
7. Цяперашняе Грамадзянства(ы)/ Nuvarande nationalitet (-er) Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якія былі ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены / Ifall ni har ändrat nationalitet (-er), skriv ursprunglig (-a) nationalitet (-er) .....																																								
8. Тып пашпарта/ Passtyp <input type="checkbox"/> звычайны/ Personligt pass <input type="checkbox"/> дыпламатычны/ Diplomattpass <input type="checkbox"/> службовы/ Tjänstepass <input type="checkbox"/> іншы дакумент/ Annan resehandling:		9. Нумар пашпарта/ Passnummer		12. Дата выдачы/ Utfärdande datum <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dag</td><td>månad</td><td colspan="4">år</td> </tr> </table>								dag	månad	år																										
dag	månad	år																																						
		10. Кім выдадзены/ Utfärdad av		13. Тэрмін дзеяння/ Valid until <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dag</td><td>månad</td><td colspan="4">år</td> </tr> </table>								dag	månad	år																										
dag	månad	år																																						
		11. Дзе выдадзены/ Utfärdad i (stad/ort)																																						
14. Адрас сталага месца жыхарства/ Permanent hemadress краіна/ land ..... вобласць(раён)/ region (län/kommun) ..... горад/ stad ..... вуліца/ gata ..... нумар дома/ husnummer ..... нумар квартэры/ lägenhet nummer ..... нумар тэлефона/ telefonnummer ..... e-mail .....					Дата звароту: ..... Падставы: <input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візавая падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> страхоўка <input type="checkbox"/> інтэрв'ю Рахэне по звароту: ад ..... <input type="checkbox"/> станойчае <input type="checkbox"/> адмоўнае Тып візы: <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D Кратнасць візы: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм Мэта візиту: <input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> дзелавыя стасункі <input type="checkbox"/> удзел у спартыўных/ культурных мерапрыемствах <input type="checkbox"/> прэса <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> рэлігійныя стасункі <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> на вучобу <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталеае жыхарства <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> дыпламатычная Віза: № .....																																			
15. Месца працы і службовы адрас/ Nuvarande sysselsättning och arbetsgivares adress прадпрыемства/ företag ..... пасада/ anställning(post) ..... краіна/ land ..... вобласць(раён)/ region (län/kommun) ..... горад/ stad ..... вуліца/ gata ..... нумар дома/ husnummer ..... нумар тэлефона/ telefonnummer .....																																								
16. Тып візы/ Typ av visa <input type="checkbox"/> індывідуальная/ individuell <input type="checkbox"/> груповая/ grupp		17. Катэгорыя візы/ Visa kategori <input type="checkbox"/> транзітная/ transit <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ korttids visa <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ långtids visa		18. Колькасць уездаў/ Önskat antal inresor <input type="checkbox"/> аднаразовая/ en inresa <input type="checkbox"/> двухразовая/ två inresor <input type="checkbox"/> шматразовая/ multipla inresor																																				
19. Тэрмін дзеяння візы/ Visering mellan з/ från ..... на/ till ..... на тэрмін знаходжання/ Vistelse längt <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dag</td><td>månad</td><td colspan="4">år</td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dag</td><td>månad</td><td colspan="4">år</td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td colspan="6">сутак/ antal dagar</td> </tr> </table>											dag	månad	år										dag	månad	år										сутак/ antal dagar					
dag	månad	år																																						
dag	månad	år																																						
сутак/ antal dagar																																								
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Namn på inbjudande organisation eller person																																								
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Adress till inbjudande organisation eller person вобласць/ region ..... горад/ stad ..... вуліца/ gata ..... нумар дома/ husnummer ..... нумар квартэры/ lägenhetnummer ..... нумар тэлефона/ telefonnummer ..... нумар факса/ fax nummer ..... e-mail .....																																								
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Adress i Vitryssland вобласць(раён)/ region ..... горад/ stad ..... вуліца/ gata ..... нумар дома/ husnummer ..... нумар квартэры/ lägenhetnummer ..... гасцініца/ hotel .....																																								

23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/ Detaljerad förklaring av resans syfte														
24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ Tidigare vistelser i Vitryssland <input type="checkbox"/> так/ ja <input type="checkbox"/> не/ nej калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту/ Om Ja specificera datum, plats och syfte för den senaste resan з/ från ..... па/ till ..... дзе/ var ..... мэта візіту/ resans syfte .....														
25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага году/ Tidigare vistelser i Vitryssland inom det senaste året 1) з/ från ..... па/ till ..... 4) з/ från ..... па/ till ..... 2) з/ från ..... па/ till ..... 5) з/ från ..... па/ till ..... 3) з/ från ..... па/ till ..... 6) з/ från ..... па/ till .....														
26. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана/ Har ni någon gång fått avslag på visering till Vitryssland eller har din vitryska visering upphävts? <input type="checkbox"/> так/ ja <input type="checkbox"/> не/ nej калі так, вызначце дату/ om ja specificera datum .....														
27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Har ni någon gång brutit mot vitrysk lag under er vistelse i Vitryssland? <input type="checkbox"/> так/ ja <input type="checkbox"/> не/ nej калі так, вызначце калі/ om ja specificera när ..... і дзе/ och var .....														
Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ Ett positivt svar på ovanstående fråga behöver inte nödvändigtvis återverka negativt på er ansökan om visering, men i så fall bör ni helst komma på ett enskilt samtal med konsulin														
28. Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ Har ni någon gång förvisats ut ur något land <input type="checkbox"/> так/ ja <input type="checkbox"/> не/ nej калі так, вызначце калі/ om ja specificera när ..... і з якой краіны / och från vilket land .....														
29. Траспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Transportmedel för er inresa till Vitryssland	30. Маршрут руху/ Reseväg													
31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Tillgängliga medel för er vistelse i Vitryssland <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/ kontanter <input type="checkbox"/> банкаўскія чэкі/ bankcheckar <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/ kreditkort <input type="checkbox"/> зваротны білет/ returbiljetter <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/ resecheckar <input type="checkbox"/> пражыванне/ logi	32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/ Information om sjukförsäkring страховая арганізацыя/ sjukförsäkringsbolag ..... страховы поліс/ sjukförsäkring: нумар/ nummer ..... сапраўдны з/ giltig från ..... па/ till .....													
33. Сямейнае становішча/ Civilstånd <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ gift <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ ensamstående <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ skild <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ änka/änkling														
34. Прозвішча мужа(жонкі)/ Makes (makas) efternamn	35. Прозвішча мужа(жонкі) пры нараджэнні/ Makes (makas) födelsenamn (namn som ogift)													
36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Makes (makas) förnamn, andra namn	37. Грамадзянства(ы) мужа(жонкі)/ Makes (makas) nationalitet													
38. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Makes (makas) födelsedatum <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td>dag</td> <td>månad</td> <td colspan="4">år</td> </tr> </table>							dag	månad	år				39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Makes (makas) födelseort краіна/ land ..... горад/ stad ..... вобласць(раён)/ region .....	
dag	månad	år												
40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ Ifall barn följer med och de står i ert pass, var vänlig fyll i tabellen														
Прозвішча / Efternamn	Імя / Förnamn	Дата і месца нараджэння / Födelsedatum och ort												
41. <b>Дэкларацыя/ Declaration</b> я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./ Deklaration: Jag försäkrar att alla de uppgifter jag har lämnat är korrekta och fullständiga. Jag är medveten om att felaktiga uppgifter eller min vägran att bifoga nödvändiga dokumenter kan leda till att min inresa till Vitryssland nekas. Jag är också medveten om att felaktiga uppgifter kan leda till att min ansökan avslås eller till att en visering som redan beviljats upphävs. Jag förbinder mig att enligt lag registrera mig vid inresan till Vitryssland och att lämna Vitrysslands territorium vid viseringens utgång./														
42. Асабісты подпіс/ Underskrift		43. Дата падпісання/ Datum <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td>dag</td> <td>månad</td> <td colspan="4">år</td> </tr> </table>							dag	månad	år			
dag	månad	år												

